此文件在 2012 1年 10月 2 0日 収到・城市規劃委員會 只會在收到所有必要的资料及文件後才正式確認收到

This document is received on 2001 2021.

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION

PYL-TYST/1123 UNDER SECTION 16 OF

THE TOWN PLANNING ORDINANCE

(CAP.131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

<u>適用於祇涉及位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年</u> 的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.info.gov.hk/tpb/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知,以採取城市規</u>數委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.info.gov.hk/tpb/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的
 - 土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

For Official Use Only 請勿填写此關	Application No. 申討編號	A14c-7857/1123	,
	Date Received 收到厂的	2 0 OCT 2021	

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary. Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 中語人類把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(尚罕),送交番港北角流華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下個「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.bk/pb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel; 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F. Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 请先制图(中断须知)的资料单限、然後填寫此收格、然份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/pb/)亦可向委員會秘證處(香港上角遊華道 333 號上角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角遊季道 333 號上角政府合署 17 樓及新界沙田上系證路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下帳,亦可向委員會秘證處及規劃署的規劃資料查詢處索取,中請人類以打印方式或以正指填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不濟金、委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱	
(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /巫Company 公司 /□ Organisation 模菌)	
Hang Sing Limited (行陸有限公司)	,
	,

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 失人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/曼Company 公司/□Organisation 展構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規對及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 详细地址/地點/实验约份及地段號碼(如應用)	Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地能順積及/或總機舶值值	☑Site area 地航前街 2,170 sq.m 平方米☑About 對 Not more than ☑Gross floor area 終樓面前街 180 sq.m 平方米□About 對
. (c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府上地前積(簡有)	Nii sq.m 平方米 🗆 About 約

(q)	statuto	ond number of t ry plan(s): 定置則的空稱及		Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Flan (OZP) No. S/YL-TYST/14			
(8)	Land u 涉及的	se zone(s) involve 吐地用途地帶	eð	'Village Type Development(I)" ("V(I)") and 'Open Space' ("C)?' <u>)</u>		
				Open storage of construction materials			
(f)	Curren 現時用	d use(s) I途		Af there are any Government, institution or community facilities, please ill	21		
	•		` :	(如有任何政府、機能或計區設施、對於國則計图示。並計明用餘及總律			
4.	"Cur	rent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applican	1 申請人 —	a v - fi argughet (dilig a ti Parke)				
	is the se 是唯一	ile "current land o 的「現行土地線	wner ^{ne} (pli 意义。上人言	g纖纖填熱的 部分,並夾附紫龍霞明文件)。			
	mark the state of						
Z		"current land own 「現行土地擁有」					
. 🗀	TJE.eni 中間地	llication site is egt 贴完全位於政府	drely on Go 土地上(簡	Wedimoni land (niesse proceed to Pared). 指題微埃寫第 6部分)。			
5.	Station	mant an America	مدندواتم خاب	ent/Notification			
	就土	地擁有人的	司意/通知	知土地擁有人的陳迦	,		
(a)	Accord	ling to the record(es a total of	s) of the Lat	nd Registry as at an experimental and comments of the significant forms of the significant states of the significant state	plicaliön		
					申請共牽		
	٠٠٠٠ جروز	Sample Miller Commence of the	"現行上地	些旅海入」""	<u></u>		
(b)	The ap	plicant 申請人。—					
				current land owner(s)".			
		5取得	名「	「現行土地擁有人」"的同意。			
]	Details of consent	of "ouricut	land owner(s)"" obtained 取得「現行土地擁有人」。自意的評情			
]	No. of 'Current' Land Owner(s)' 「現行土地採有	Lot munibe Land Regis	n/address of promises as shown in the record of the Date of consent of the Stry where consent(s) has/have been obtained 取得同途的日数	ר ר		
	-	人」數目		(自治)年(
	-	. <u> </u>					
		<u> </u>	<u> </u>				
1	· 70	lease nee senarate d	heels if the gr	pace of any box above is insufficient 加上现保证法格的空間不足,被坚固			

		Details of the "eu	rent land owner(s	s)" [*] notified 三度	而知「現行上地倒石		
•		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地撰 有人:數目	Land Registry w	vhere notification(s)	shown in the record c has/have been given 中世段號碼/應所地:	given	Y)
				•			
, ,							
•	٠.						
		(Please use separate :	sheets if the space o	l'any box above is ins	afficient,如上列任何?	7格的窓間不足・結另第	[說明]
. 9	Z	已採取合理步骤以	以取得土地擦有人	人的同意或向該人名	ntification to owner(s) 经给通知。詳情如下 上地揮霍人的同意的	:	
				•		(DD/MM/YY	، ر درۍ ر څ,و
					s) on		11)
			•		上地排海人發出超短	•	•
,					(DDA- 申請刊登一次通知 ^{&}	IM/YYYY) ^{&}	
			in a prominent po 1/2021 (DD/M		plication site/premise	s on .	
		於	(日/月	7年)在申請地點/	中制處所或附近的顯	明位置贴出關於該中	詩的頭類學
		office(s) or r 於	ural committee on	15/10/2021	(DD/MM/YYYY	tual aid committee(s)/n /) [%] /梁王委員會/冗助委员	
		Others Hill	•	. '	•		••
		〇 others (pleas 其他(消指	1		· ·		
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
•			1				
				٠.	•		
,	•	. 			,		.

6. Type(s) of Application				
	ı 申請類別			
位於鄉郊地區土地上及) (For Renewal of Permissio	/或建築物內進行為期不超過	pinent in Rural Areas, please proceed to Part (B))		
		ouse and Open Storage of Construction Materials		
(a) Proposed use(s)/development 接蹤用途/發展	•			
	(Please illustrate the details of the p	proposal on a layout plan) (新用平面倒跟到据籍样份		
(b) Effective period of permission applied for	☑ year(s) 年	3		
中新的許可有效期	□ month(s) 關月			
(c) <u>Development Schedule</u> 鈴河藝				
Proposed uncovered land area		1,990 sq:m ☑Ahout ∰		
Proposed covered land area 5		sq.at ⊗a∧oout ≌y		
•	structures 擬議建築物/構築物	数日 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Proposed domestic floor area	•	NA sq.m ☑About ∰		
Proposed non-domestic floor		sq.m 🗆 Atoout 👸		
Proposed gross floor area 接続	Not more than [80 sq.m □About 約			
的發發用途 (如適用) (Please us Structure 1: Site office and toi Structure 2: Wardhouse (Not o	e separate sheets if the space belo let (Not exceeding 3m, 1 store exceeding 6m, 1 storey)	es (if applicable) 建築物情築物的擬議高度及不同樓層 we is insufficient) (如以下空間不足,許另頁說明) y).		
	spaces by types 不同種類層可值	的擬議數目		
Private Car Parking Spaces 私多	सामार्ष • •	2 spaces of 5m x 2.5m		
Private Car Parking Spaces 起落 Motorcycle Parking Spaces 電影	到中心 中心	2 spaces of 5m x 2.5m Nil		
Private Car Parking Spaces 私為 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Sp	印印位 印印位 aces 輕型質用泊非位	2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil		
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking	印印位 中中位 aces 輕型货订泊事位 Spaces 中型货車泊事位	2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil		
Private Car Parking Spaces 私為 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Sp	印中位 【中中位 decs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil		
Private Car Parking Spaces 投資 Motorcycle Parking Spaces 電影 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking S	印中位 【中中位 decs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil		
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電料 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking S Others (Please Specify) 其他(印中位 【中中位 decs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil NA		
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電料 Light Goods Vehicle Parking Sp Medium Goods Vehicle Parking Heavy Goods Vehicle Parking S Others (Please Specify) 其他(C申申位 C申申位 decs 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 pnees 重型貨車泊車位 時列明) onding spaces 上落客貨車位的核 型貨車車位 中型貨車車位	2 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil NA		

	sed operating hours (a.m., to 7:00p/m, from			Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.
	anda are'n ma a q a e em eje, n e, e e E E a,e	era.a,eja a a a a a a a	**4**** = *	***************************************
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有重路通往地盤/有關運築物?		ss to ng?	s 是 !	□ There is an existing access, (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有東路 * (請註明車路名称(如道用)) Vehicular access leading from Shan Ha Road □ There is a proposed access, (please illustrate on plan and specify the width) 有一條機緣車路 * (請在國則顯示,並註明車路的關度).
		No	杏	
	(If necessary, please give justifications/rea 響的措施。否則論語	žõus tõrvid nee sepaid	te shei it ptov	跨發展計劃的影響 ets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse diapacts or raing such measures, 如需要的話,新另頁表示可盡量減少可能出現不良影
	Does the development	Yes 是	<u> </u>	Please provide details ni提供詳情
	pioposal involve alteration of existing building? 機動發展計劃是 咨包括現資連報物的改動。	添 。		
		Yes 是	e V	Please indicate con site plan the boundary of concerned land/poud(s), and particulars of sheam iversion, the exical of filling of land/poud(s) and/or excavation of land). 过用地数平面回取涂有例土地/池塘彩線、以及河道改貨、南塘、壤土及/或挖土的细而及/ 设施函).
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 操義發展是否涉及右列的工程?	770 容	(C (C (Z)	□ Diversion of stream 河道改道 □ Liding of pand 政施 Area of filling 政施深度 □ Depth of filling 政施深度 □ Tilling 政治深度 □ Tilling 政治和改设士 Area of filling 强士原度 □ Chour 约 □ Excavation of land 捻士 Area of excavation 挖土深度 □ Chour 约 □ Depth of excavation 挖土深度 □ Chour 约
(hi)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬難發展計測會否造成不良影響?	Onitalfia On water On drain On slope Affected Landscar Tree Fell Visual In	· 對交 · suppl · ngé. 羞 · s. 奇徐 · by slo · c. ling · ing. · i · ing. · i	y 對供水 Yes 會 □ No 不會 □ No

diameter 销註明型 幹直徑及	at breast height and species of the affected trees (if possible) 全量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木、討說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品和(倘可) Temporary Wse of Development in Rural Areas
10000000000000000000000000000000000000	
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申討編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD. 日/MM. 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件::
(e) Approval conditions 附帶條件	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足・誇另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate slicets if necessary. 現的申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
 The last planning permission has been revoked by Town Planning Board. As such, a fresh planning application is submitted for the consideration of the Town Planning Board. The application site subjects to a a previous planning permission since 2019. The applied use of the current application is the same as the approved use of the last planning permission since 2019. The proposed development conforms to the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-NO. 13F) because the application site is covered with previous planning permission for open storage use. The applied use could be tolerated until the commencement of the land resumption works for Yuen Long South Development project. The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities including A/YL-TYST/937, 994 & 1037. Open storage & port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission. Similar preferential treatment should be granted to the current application. All the planning conditions imposed to the last planning permission have been duly complied with.
8. The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long templanning intention of the current zoning. 9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses. 10. Minimal traffic impact.
11. Insignificant environmental and noise impacts because the part of the applied use will be housed within an enclosed structure and no operation will be held during sensitive hours. 12. Insignificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site.
13. Shortage of land for port back-up purpose in Tong Yan San Tsuen.
14. No storage or handling (including loading and unloading) of used electrical appliances, computer/electronic parts (including cathode-ray tubes) or any other types of electronic waste would occur at the application site. 15. No heavy goods vehicle and container trailer/tractor would park at/access the aplication site.
16. No workshop activity will be carried out at the application site.
17. The construction materials being stored at the application site includes tiles, marble and furniture.
18. Although medium goods vehicle is proposed to access the application site in the current application, it is noted that medium goods vehicle was approved for delivery use in other adjacent open storage yards with planning permission such as A/YL-TYST/994 & 1037.
\$44.44.44.44.44.44.44.44.44.44.44.44.44.
•4•••••••••••••••••••••••••••••••••••••
,

	Form No. S16-III 表格第 S16-III 號
8. Declaration 聲明	
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and tru本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬其	e to the best of my knowledge and belief. 【資無誤:
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in such materials to the Board's website for browsing and downloading by the put 本人現准許委員會的情將本人就此申訓所提交的所有資料複製及/或上載	blic free of charge at the Board's discretion.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
Patrick Tsui	Consultant
Name in Block Letters	Position (if applicable)
姓名(誚以正楷填寫)	職位 (如適用)
☐ HKIS 香港測量師學會 / ☐ HKII ☐ HKILA 香港園境師學會/ ☐ HKII ☐ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他	A 香港連築師學會 / B 香港工程師學會 / JD 香港城市設計學會
on behalf of Metro Planning; & Development Company Limited (都市場代表	見劃及發展顧問有限公司)
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if appli	cable) 機構名和及蓋章(如適用)
Date 日期 16/0/2021	YY 日/月/年)
Remark 備註	
The materials submitted in an application to the Board and the Board's decision public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for brow the Board considers appropriate. 妥員會會向公眾披露中請人所遊交的申請資料和委員會對申請所作的決定	sing and free downloading by the public where

资料亦會上戰至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下此。

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》

Warning 警告

Statement on Personal Data 個人資料的聪明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就遵宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘密及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 陇理道宗申請,包括公布道宗申謝供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及
 - facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就追宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據〈個人資料(私陳)條例〉(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 极。

Gist of Applica	tion 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (調 <u>恭</u> 以英文及中	ils in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免資瀏覽及習規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No.	(For Official Use Only) (認勿填寫此欄)
申請編號	
1 -4	
Location/address	Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen,
位置/地址	Yuen Long, N.T.
·	
C24	
Site area 地盤面積	2,170 sq.m 平方米 🛭 About 約
产巴州岛山州	
	(includes Government land of 包括政府土地 Nil sq. m 平方米 □ About 约)
Plan	Approved Tong Yan San Tsuen Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-TYST/14
圖則	Approved Tong, Tail Sail Islien Oddine Zoning Flan (OZF) No. 5/12-1751/14
Zoning	'Village Type Development(1)' ("V(1)") and 'Open Space' ("O")
地帶	
,	•
,	
Type of	☐ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of
Application	位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
申請類別	hrs/skys/skiti高岩ロ Ammu ガ f i3 対策 3X/skis/spin/241
	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
;	,
	•
	☐ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural
	Areas for a Period of
	位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
,	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/	
1	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years:
development	OI 5 I cars
申請用途/發展	
	· ·
1	

			•			
(i)	Gross floor area and/or plot ratio		sq.ı	n 平方米	Plot R	atio 地和北海
	總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 街 □ Not more than 下多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
•		Non-domestic 非住用	180	□ About 約 □ Not more than · 不多於	, 0.08	型About 約 UNot more than 不多於
(ii)	No. of block 噸數	Domestic 住用	· NA	•		
		Non-domestic 非低用	· 2			
(iii)	Building height/No. of storeys 继禁物高度/層數	Domestic 住用	. NA		□ (Noi	m 米 (more than 不多於)
·			. NA	· ·	(No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-doinestic 非住用	6		☑ (No	m 米 t more than 不多於)
	,		1.		(No	Storeys(s) 陷 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上窯面樹			. 8	.29 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 伊耳位及上落客貨工位數目	Medium Goods Vo Heavy Goods Vo Others (Please S NA	ing Spaces 私ing Spaces 韬icle Parking Svehicle Parking Svehicle Parking pecify) 其他 出 le loading/unl/字中處總數 土 年位 依遊巴 中位 hicle Spaces i	家車車位 單車車位 ipaces 輕型貨車泊可 g Spaces 中型貨車泊 Spaces 重型貨車泊 (部列明) ————————————————————————————————————	白車位	2 0 0 0 0 0 0

	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總總發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 搜字位置圖 Floor plan(s) 搜字位置圖 Sectional plan(s) 被視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬識發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s)/團境設計總圖/團境設計圖 Others (please specify) 其他《講話明》 As-built drainage plan, site plan and location plan	٠ موووووو	
Reports 報告書: Planning: Statement/Justifications 規劃網領理媒 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions): 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscaperimpact assessment 景觀影響評估 Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排污影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他(調註明) Estimated traffic generation		

Note: The information in the Gist of Application, shove is provided by the applicant for cosy reference of the general public. Under no circumstances will, the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided in case of Jould, reference should always be made to the submission of the applicant, 上独印超频要的香料是由中的人提供及方便市民人常参考。图形所成香料在使用上的問題及文發生的吸料,成市規劃委員會很不負減。若有任何疑問,應查閱申請人程文的文件。

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at

Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Annex 1 Estimated Traffic Generation

- 1.1 The application site is abutting and serviced by a vehicular access leading from Shan Ha Road (Figure 2). Having mentioned that the site is intended for open storage of construction materials in only 2,170m², traffic generated by the proposed development is extremely insignificant.
- 1.2 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

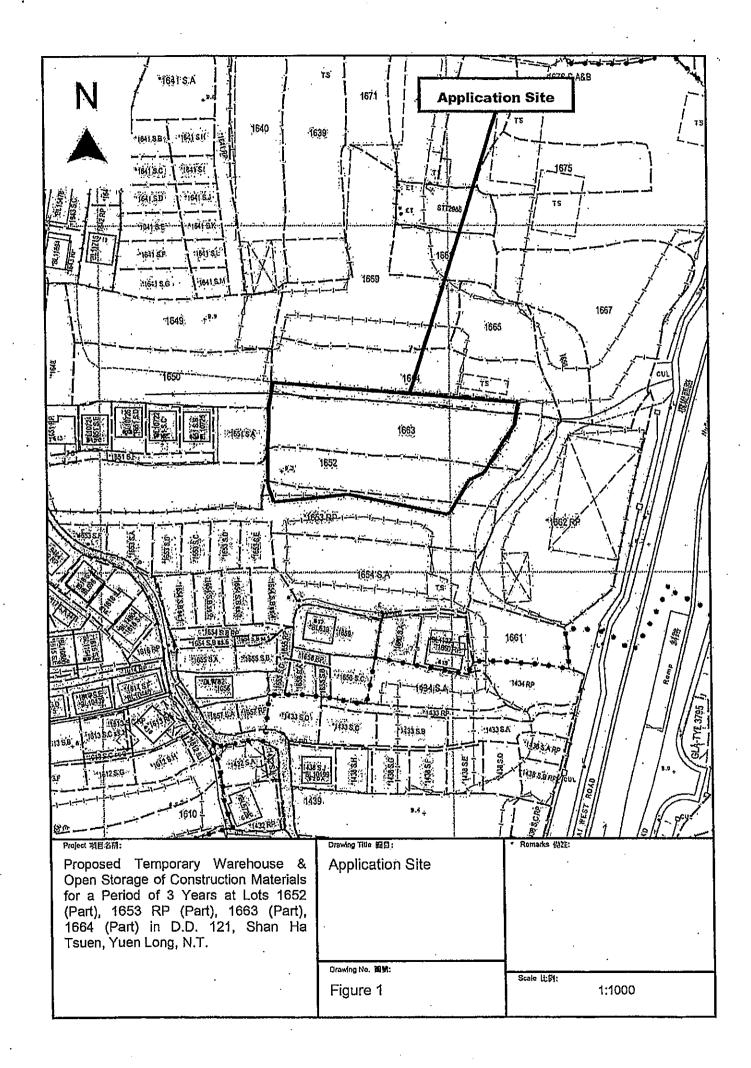
Type of Vehicle		Average Traffic Attraction Rate (pcu/hr)	Generation Rate at <u>Peak Hours</u>	Traffic Attraction Rate at Peak Hours
Private car	0.2	0.2	(pcu/hr) 2	(pcu/hr)
Medium goods Nehicle	0.4	0.4	0	0
oTotal '	0.6	0.6	2	0

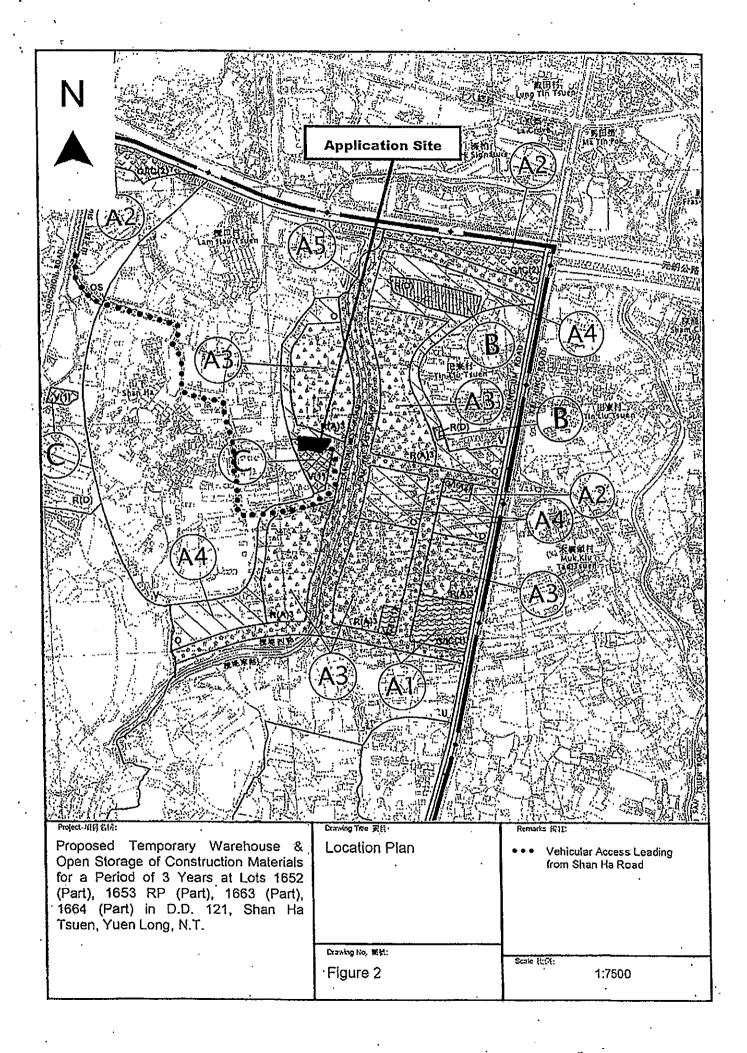
te 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 7:00 p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.

Note 2: The pcu of private car and medium goods vehicle is taken as 1 and 2 respectively.

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

- 1.3 As shown in the above estimation, it is estimated that the proposed development would not generate significant amount of traffic. It would not affect the traffic condition of Shan Ha Road.
- 1.4 In association with the intended purpose, adequate space for manoeuvring of vehicle would be provided within the application site and queueing up of traffic would not be the result especially that the traffic generated is insignificant. The negligible increase in traffic would not aggravate the traffic condition of Shan Ha Road and nearby road networks.





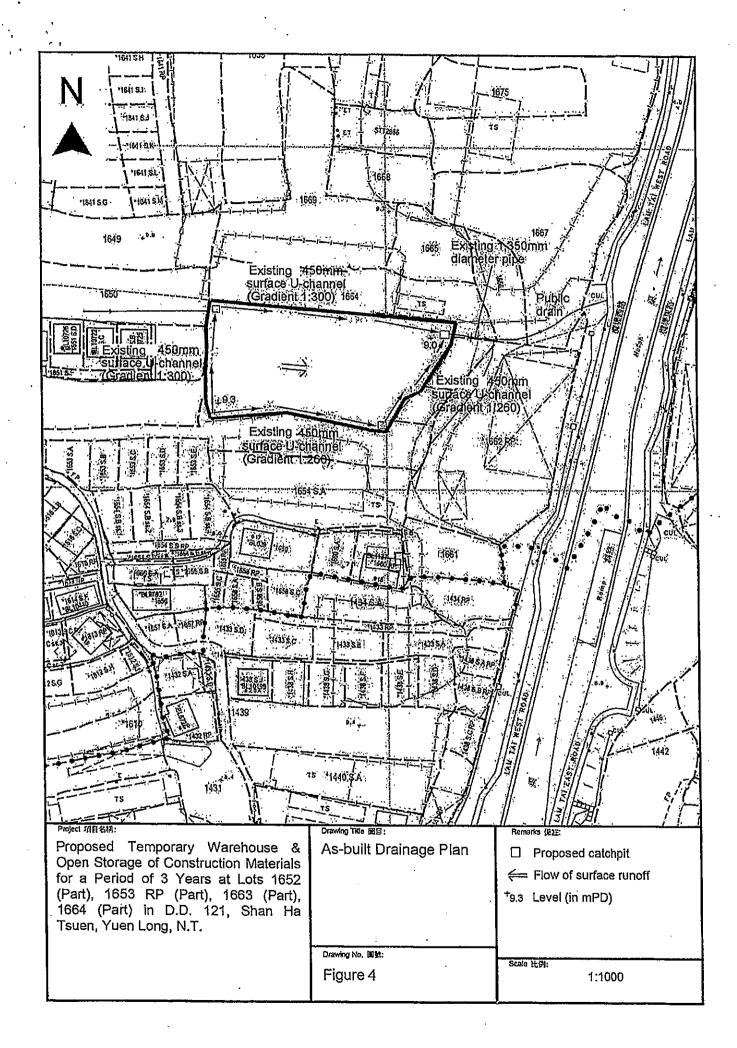
N

Structure 2

Warehouse for storage of construction meterials GFA: Not exceeding 140m? Height: Not exceeding 6m. Structure 1!
Sile office and tollet GFA: Not exceeding 40m? Height: Not exceeding 3m. No: of storey: 1

Open storage of construction: materials

Project 双目名符:	Drawing Title 时日:	Remarks 伽连:
Proposed Temporary Warehouse & Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.	Proposed Layout Plan	
•	Drawing No. M 统: Figure 3	- Scale 比约: 1:1000



Total: 2 pages

Date: 12 November 2021

TPB Ref.: A/YL-TYST/1123

By Email

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

We are glad to submit the FSI plan for the consideration of the Director of Fire Services (D of FS).

We write to confirm that there is no open storage of combustibles within the site. There is access for emergency vehicles being provided to reach 30m travel distance form all enclosed structure(s).

Should you have any enquiries, please feel free to contact the undersigned at at your convenience.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Ophelia WONG) – By Email



Structure 2 Warehouse for storage of construction meterials GFA: Not exceeding 140m² Height: Not exceeding 6m No. of storey: 1 Structure 1 Site office and toilet GFA: Not exceeding 40m² Height: Not exceeding 3m No. of storey: 1 Open Site office (About 20m²) shed Open storage of -? construction materials Open storage of -10m Ingress/ construction Egress materials F.E. 10m Ingress/ F.E. Egress 2 parking spaces of 5m x 2.5m for private car 2 loading/unloading bays of 11m x 3m for medium goods vehicle

Drawing Title 圖目: Project 項目名稱: Remarks 備註: 5kg carbon dioxide Proposed Temporary Warehouse & Proposed Fire Service fire extinguisher Open Storage of Construction Materials Installations Plan for a Period of 3 Years at Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T. Drawing No. 圖號: Scale 比例: Figure 5 1:1000

By Email

Total: 3 pages

Date: 24 November 2021

TPB Ref.: A/YL-TYST/1123

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong (Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

Our response to the comments of Transport Department is as follow:

1 1
(a) The applicant should provide recent
photos of the proposed access road to
Shan Ha Road/

Transport Department's comment

Response

Noted. Please refer to Figure 6 with photos. The applicant wishes to draw the attention of the Transport Department that the site adjoining the application site with planning permission No. A/YL-TYST/1093 also using the same route with MGV accessing the site. As such, the proposed routing would be adequate to allow MGV to access the site.

No vehicle would get into/go out the development via Lam Tai West Road.

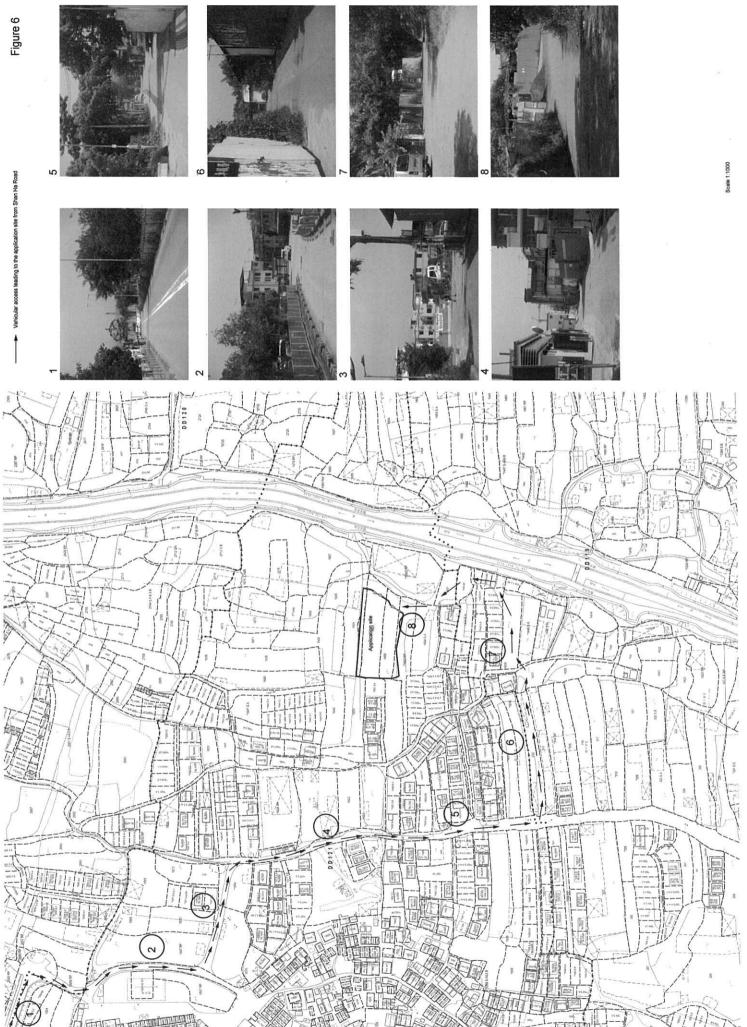
The applicant writes to confirm that he has the right to pass through the private lots as shown in Transport Department's attachment connecting to the application site leading from Shan Ha Road.

The applicant wishes to draw the attention of the Transport Department that the site adjoining the application site with planning permission No. A/YL-TYST/994 & 1093 also using the same route with MGV accessing the site.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Ophelia WONG) – By Email



Appendix Ic of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1123

By Email

Total: 1 page

Date: 2 December 2021

TPB Ref.: A/YL-TYST/1123

Town Planning Board 15/F, North Point Government Offices 333, Java Road North Point Hong Kong

(Attn: The Secretary)

Dear Sir,

Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years at Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part), 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long, N.T.

This letter intends to supersede our letter dated 1.12.2021.

Due to the change of operation mode of the proposed development, medium goods vehicle is proposed to serve the proposed development. Also, the operation hours of the proposed development would be amended to 9:30a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Saturdays in order to reduce the potential environment impact of the medium goods vehicle. No operation will be carried out on Sundays and public holidays.

Yours faithfully,

Patrick Tsui

c.c. Tuen Mun and Yuen Long West District Planning Office (Attn: Ms. Ophelia WONG) – By Email

Appendix II of RNTPC Paper No. A/YL-TYST/1123

Town Planning Board Guidelines for <u>Application for Open Storage and Port Back-up Uses</u> (TPB PG-No.13F)

On 27.3.2020, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13F) were promulgated, which set out the following criteria for New Development Areas (NDAs):

- (a) The planning for various NDAs (including potential development areas) in the New Territories has been in progress and the land use proposals for some of these areas have been incorporated as appropriate into relevant statutory town plans. The NDAs will be implemented by phases. While it is envisaged that the existing open storage and port back-up uses in these areas will be gradually phased out, sympathetic consideration may be given to applications for continued operation of these uses during the interim period before the sites are required for NDA development.
- (b) For existing open storage and port back-up uses with previous planning approval(s) and/or permitted under the previous Outline Zoning Plans, sympathetic consideration may be given to the application (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant) until the concerned site is required for implementation of NDA development, provided that the relevant approval conditions, if any, have been complied with. Technical assessments, where appropriate, should be submitted to demonstrate that the continued operation of the current uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas and the concerns of the departments and local residents, if any, can be addressed through the implementation of the approval conditions.
- (c) In view of the impending implementation of NDAs, new open storage and port back-up uses are generally not encouraged to infiltrate into the NDAs. There is a general presumption against such uses at greenfield areas and/or at sites with land use compatibility issue, e.g. in close proximity to existing residential dwellings which may be subject to environmental nuisances caused by the open storage and port back-up uses. Applications will normally be rejected unless under exceptional circumstances.
- (d) Any approved temporary use and development should not jeopardize the long-term planned development on the respective site/the surrounding area under the NDA and the applicant should be advised that the site would be required by the government at any time during the planning approval period for implementation of government projects.

Previous Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Approval Condition(s)
1	A/YL-TYST/282	Temporary Open Storage of Construction Materials And Recycled Materials including Metal, Paper and Plastic Goods for a Period of 3 Years	13.1.2006	(1), (2), (3), (5), (7), (9), (11), (12)
2	A/YL-TYST/416	Temporary Open Storage of Construction Materials, Mobile Toilets and Recycled Materials including Metal, Paper and Plastic Goods for a Period of 3 Years		(1), (2), (3), (4), (6), (8), (10), (11), (12)
3	A/YL-TYST/588	Temporary Open Storage of Construction Materials, Scrap Vehicles, Vehicle Parts, Mobile Toilets and Recyclable Materials (including Metal, Paper and Plastic Goods) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	18.5.2012	(1), (2), (5), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15), (16)
4	A/YL-TYST/731	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Scrap Vehicles, Vehicle Parts, Mobile Toilets and Recyclable Materials (including Metal, Paper and Plastic Goods) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	22.5.2015	(1), (2), (9), (10), (11), (12), (13), (14), (15), (16), (17)
5	A/YL-TYST/993	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Vehicle Spare Parts for a Period of 3 Years	29.11.2019 (revoked on 30.7.2021)	(1), (2), (4), (8), (9), (10), (11), (13), (15), (18)

Note: All five application sites were zoned "Undetermined" ("U") at the time of consideration by RNTPC.

Approval Condition(s):

- (1) No night time operation during specific time limit and no operation on Sundays or public holidays.
- (2) No medium goods vehicle and/or heavy goods vehicle/container vehicle (including container tractor/trailer) is allowed for the operation of the site.
- (3) No workshop/washing activities are allowed to be carried out on the site.
- (4) Provision and/or Maintenance of the existing boundary fence on the site.
- (5) Submission and/or implementation of landscape and/or tree preservation proposal.
- (6) Implementation of replacement planting for all the dead and missing trees on the site.
- (7) Submission of drainage impact assessment and provision of flood mitigation measures and drainage facilities.
- (8) Submission and/or implementation of drainage proposal.
- (9) Provision of fire extinguisher.
- (10) Submission and implementation of fire service installations proposal.
- (11) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (12) Reinstatement of the application site upon expiry of planning permission.

- (13) No dismantling, repairing, cleansing or other workshop activities, except ancillary sorting and packaging activities, as proposed by the applicant, shall be carried out on the site.
- (14) No storage or handling (including loading and unloading) of used electrical appliances, computer/electronic parts (including cathode-ray tubes) or any other types of electronic waste is allowed on the site.
- (15) Maintenance of the existing drainage facilities on the site.
- (16) Submission of record of drainage facilities on the site.
- (17) Maintenance of existing trees on the site.
- (18) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.

Rejected Application

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection Reason(s)
1	A/YL-TYST/146	Temporary storage of building	7.9.2001	(1), (2), (3)
		materials for a period of 3 years		

Note: The application site was zoned "U" at the time of consideration by RNTPC.

Rejection Reason(s):

- (1) Insufficient information in the submission to demonstrate that the development would not generate adverse environmental impact.
- (2) Insufficient information in the submission to demonstrate that the development would not generate adverse drainage impact and increase the flood susceptibility to the surrounding areas.
- (3) Insufficient information in the submission to indicate clearly the vehicular access arrangement.

Similar Applications within/straddling the Subject "V(1)" and "O" Zones on the Tong Yan San Tsuen OZP Since 2017

Approved Applications

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Condition(s)
1	A/YL-TYST/826#	Temporary Open Storage of Vehicle Parts for a Period of 3 Years	17.2.2017	(1), (2), (4), (5), (6), (7), (9), (10), (14), (17), (28)
2	A/YL-TYST/835*	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Containers Keeping Sundries" for a Period of 3 Years	Renewal of Planning Approval 28.4.2017 for Temporary "Open Storage of Containers Keeping Sundries" for	
3	A/YL-TYST/838#	Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Material and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years		(1), (4), (5), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28),
4	A/YL-TYST/842#	Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	23.6.2017	(1), (5), (6), (9), (11), (17), (20), (23), (28), (34)
5	A/YL-TYST/845*	Temporary Open Storage of Scrap Metal for Recycling, Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	11.8.2017	(4), (5), (6), (9), (10), (11), (13), (14), (16), (20), (28)
6	A/YL-TYST/846#	Temporary Open Storage of Recycled Goods (Used Electronic Appliances) with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	11.8.2017 [revoked on 11.1.2020]	(1), (4), (5), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (25), (28), (34)
7	A/YL-TYST/853#	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Machinery and Material" for a Period of 3 Years	22.9.2017	(4), (5), (6), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (28)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Condition(s)
8	8 A/YL-TYST/897# Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal), Open Storage of Mobile Toilets, and Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years		15.6.2018	(4), (5), (6), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (28)
9	A/YL-TYST/895#	Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal) with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	5.10.2018 [revoked on 26.6.2020]	(4), (6), (9), (10), (13), (14), (17) (20), (28), (34)
10	A/YL-TYST/906*	Temporary Open Storage of Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Packaging Activities for a Period of 3 Years	17.8.2018 [revoked on 17.2.2019]	(4), (5), (6), (9), (13), (14), (20), (23), (25), (28), (42)
11	A/YL-TYST/919*	Renewal of Planning Approval for Temporary "Open Storage of Construction Materials, Machinery and Scrap Metals (with Ancillary Site Office)" for a Period of 3 Years	5.10.2018	(4), (5), (6), (9), (10), (13), (14), (17), (20), (25), (28)
12	A/YL-TYST/931*	Temporary Open Storage of Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop and Packaging Activities for a period of 3 years	21.12.2018 [revoked on 21.5.2021]	(4), (6), (9), (13), (14), (20), (25), (28), (42), (49)
13	A/YL-TYST/937*	Temporary Open Storage of Construction Materials and Machinery, Vehicle Spare Parts and Recyclable Materials (including Plastic Goods, Paper and Metal) with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	18.1.2019	(4), (6), (9), (13), (14), (16), (17), (19), (20), (28), (33), (34), (48)
14	A/YL-TYST/942#	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	1.2.2019 [revoked on 1.5.2021]	(2), (4), (6), (9), (14), (17), (28), (34), (50)
15	A/YL-TYST/946*	Temporary Open Storage of Recycled Goods (Used Electronic Appliances) with Ancillary Workshop and Site Office for a Period of 3 Years	8.3.2019 [revoked on 8.3.2020]	(4), (6), (7), (9), (10), (14), (17), (20), (28),
16	A/YL-TYST/980* Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years		18.10.2019	(4), (6), (9), (10), (13), (14), (17), (20), (28), (34)

	Application No.	Proposed Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Condition(s)
17	A/YL-TYST/994#	Temporary Open Storage of Construction Materials and Recycled Materials (Metal) for a Period of 3 Years	13.12.2019	(4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
18	A/YL-TYST/995#	Temporary Open Storage of Vehicle Parts for a Period of 3		(4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
19	A/YL-TYST/1014#	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery, Construction Material and Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	15.5.2020	(4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (51)
20	A/YL-TYST/1001*	Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials with Ancillary Workshop and Office for a Period of 3 Years	26.5.2020	(2), (4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
21	A/YL-TYST/1017^	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	15.9.2020	(2), (4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
22	A/YL-TYST/1036@	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	1.9.2020	(2), (4), (9), (10), (14), (17), (26), (28), (34), (51)
23	A/YL-TYST/1039^	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Scrap Metal for Recycling, Construction Materials, Equipments and Machinery and Container Site Offices with Ancillary Repair Activities for a Period of 3 Years	15.9.2020	(2), (4), (6), (9), (10), (14), (17), (20), (28), (34)
24	A/YL-TYST/1093@	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage and Warehouse for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal), Open Storage of Mobile Toilets, and Open Storage of Construction Machinery and Material for a Period of 3 Years	28.05.2021	(4), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (20), (34), (43), (51)

	Application No.	<u>Proposed</u> <u>Use(s)/Development(s)</u>	Date of Consideration (RNTPC/TPB)	Approval Condition(s)
25	A/YL-TYST/1102@	Temporary Open Storage of Recycling Materials (Metal, Plastic and Paper) and Used Electrical/Electronic Appliances and Parts with Ancillary Workshop and Packaging Activities for a Period of 3 Years	23.7.2021	(4), (6), (9), (10), (14), (20), (25), (42), (43)
26	A/YL-TYST/1111^@	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Machinery and Scrap Metals with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	24.9.2021	(4), (9), (10), (13), (14), (16), (17), (51)
27	A/YL-TYST/1114@	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Construction Machinery and Construction Materials for a Period of 3 Years	24.9.2021	(4), (6), (9), (14), (20)

Remarks

- # Zoned "Undetermined" at the time of consideration by RNTPC.
- * Zoned "Undetermined" and "Village Type Development" at the time of consideration by RNTPC.
- ^ Zoned "Open Space" and "Village Type Development" at the time of consideration by RNTPC.
- @ Zoned "Open Space" and "Residential (Group A) 3" at the time of consideration by RNTPC.

Approval Condition(s):

- (1) Submission and/or implementation of (revised/accepted) landscape/tree preservation proposals.
- (2) Submission and/or implementation of (revised/accepted) drainage proposal and/or provision of drainage facilities.
- (3) Submission of drainage impact assessment/drainage study and provision of flood mitigation measures and drainage facilities.
- (4) Revocation of planning approval if conditions not complied with by a given date/at any time during the approval period.
- (5) Reinstatement of the site to an amenity area upon expiry of planning permission.
- (6) Submission of proposals and/or provision of fire service installations/fire extinguisher/street fire hydrant or water tank.
- (7) Paving and/or fencing of the site.
- (8) No paint spraying activities should be carried out on the application site.
- (9) No (night-time) operation during specific time limit and/or no operation on Sundays and public holidays.
- (10) No workshop/cleaning/dismantling/repairing/paint-spraying/cutting/grinding/polishing activities are allowed to be carried out on the site.
- (11) Restriction on stacking height.
- (12) Submission and/or implementation (provision) of run-in/out proposal.
- (13) Maintenance of (existing) trees and/or landscape planting on the site.
- (14) Maintenance of (implemented /existing) drainage facilities and/or natural streamcourse on the site.
- (15) Replacement planting of landscaping trees on the site.
- (16) No used electrical appliances/televisions/computer monitors/computer parts or any other types of electronic waste are allowed to be stored/handled on the site.
- (17) No medium and/or heavy goods vehicle and/or container vehicles/only light goods vehicles are allowed to enter/exit, to be stored/parked or for the operation of the site.
- (18) No washing/cutting/compacting/melting of plastic waste/plastic bottle activities.

- (19) No open storage/workshop activities within "V" zone/buffer area during the planning approval period.
- (20) Submission of a record of the existing drainage facilities implemented on the site.
- (21) No container tractors, trailers or containers are allowed to enter/exit or to be stored/parked on the site.
- (22) Relocation of the household currently residing at the site.
- (23) No dismantling/other workshop activities, except ancillary repairing/ maintenance/ packaging/ compressing/ loading or unloading, as proposed by the applicant, are allowed on the site.
- (24) Allow free public access to the existing footpath within the site.
- (25) No storage or handling of used electrical appliances, computer/electronic parts (including cathode-ray tubes) or any other types of electronic waste is allowed outside the concrete-paved covered structures on the site/ on the site.
- (26) No storage or handling of electronic and computer wastes (including cathode-ray tubes) is allowed on the site.
- (27) Submission of as-planted landscape plan.
- (28) No parking / vehicle queuing and no reverse movement of vehicles on public road(s) is allowed.
- (29) Workshop activities to be carried out within Compartments No. 2 and 3 only during the planning approval period
- (30) No open storage are allowed within 20m from the western boundary of the site adjoining the "V" zone and landscape treatment would be provided for that area during the approval period.
- (31) No workshop activities are allowed in Compartments No. 1 and 3 of the application site, as proposed by the applicant, at all time during the planning approval period.
- (32) No dismantling, repairing, cleansing, paint spraying or other workshop activities, except packaging and classification of recycled materials, should be carried out in Compartment No. 2, as proposed by the applicant, at any time during the planning approval period.
- (33) No workshop activities are allowed, except in Compartments No. 1, 2 and 7 of the application site, as proposed by the applicant, at all time during the planning approval period.
- (34) Provision/maintenance of (existing) boundary fence.
- (35) No ancillary maintenance work to be carried out in open area.
- (36) Submission of record photos of existing trees/landscaping on site.
- (37) No repairing, cleaning, dismantling or other workshop activities, except vehicle repairing activities within Compartment C, as proposed by the applicant, shall be carried out on the site at any time during the planning approval.
- (38) Implementation of dust suppression measures for sand and gravels stored at the site, as proposed by the applicant, at all times.
- (39) No vehicle dismantling, vehicle repairing or other workshop activities, as proposed by the applicant, shall be carried out on the site at any time.
- (40) No container and container trailer repairing activities are allowed at the site.
- (41) No paint-spraying, except within Structures No. 2 and/or 6, shall be carried out on the site.
- (42) No loading/unloading activities are allowed at Structures No. 1 and 2 on the site.
- (43) No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road.
- (44) No dismantling, cleansing, repairing, paint spraying or other workshop activities, except ancillary packing and classification of the recyclable materials activities at Structure No. 2 of the site, are allowed.
- (45) No workshop activities, except within enclosed structures No. 1 and 2, are allowed on the site.
- (46) No open storage is allowed on the site.
- (47) No material is allowed to be stored/dumped within 1m of any tree on the site.
- (48) No dismantling or other workshop activities of used electrical/electronic appliances and parts is allowed on the site.
- (49) No dismantling, sorting, packaging or other workshop activities is allowed outside the concrete-paved covered structures on the site.
- (50) No temporary structure is allowed to be erected on the site.
- (51) Maintenance of existing fire service installations on the site.

Rejected Application

	Application No.	Proposed Use(s)	Date of Consideration (RNTPC)	Rejection Reason(s)
1	A/YL-TYST/1058	Temporary Warehouse and Open Storage for Storage of Recyclable Materials (Plastic and Metal) with	18.12.2020	(1), (2)
		Ancillary Workshop for a Period of 3 Years		

Rejection Reason(s):

- (1) No strong justification is given in the submission for a departure from the planning intention of the "Residential (Group A) 3" zone, even on a temporary basis.
- (2) The application did not comply with the then/prevailing Town Planning Board Guidelines for "Application for Open Storage and Port Back-up Uses" (TPB PG-No.13) in that the applicant could not demonstrate that the continued operation of the applied use would not generate adverse environmental impact on the surrounding areas.

Good Practice Guidelines for Open Storage Sites

		Internal Access for Fire Appliances		Distance between Storage Cluster and Temporary Structure	Cluster Size	Storage Height
1.	Open Storage of Containers		2m	4.5m		
2.	Open Storage of Non-Combustibles or Limited Combustibles	4.5m	2m	4.5m		
3.	Open Storage of Combustibles	4.5m	2m	4.5m	40m x 40m	3m

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage / recycling site.

J-1

就規劃申請/覆核提出意見 Making Comment on Planning Application / Review

参考編號

Reference Number:

211101-152438-55157

提交限期

Deadline for submission:

19/11/2021

提交日期及時間

Date and time of submission:

01/11/2021 15:24:38

有關的規劃申請編號

The application no. to which the comment relates:

A/YL-TYST/1123

「提意見人」姓名/名稱

Name of person making this comment:

先生 Mr. LAM KA HING

意見詳情

Details of the Comment:

反對,鄉郊設倉庫及工場必會增加附近車輛出入流量,引至附近交通阻塞、環境污染,增加引發火警危機,影響村民安全及生活質數。

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者:

寄件日期:

2021年11月16日星期二 3:29

收件者:

tpbpd

主旨:

A/YL-TYST/1123 DD 121 Shan Ha Tsuen OS

A/YL-TYST/1123

Lots 1652 (Part), 1653 RP (Part), 1663 (Part) and 1664 (Part) in D.D. 121, Shan Ha Tsuen, Yuen Long

Site area: About 2,170sq.m

Zoning: "VTD(1)" and "Open Space"

Applied use: Warehouse and Open Storage of Construction Materials / 4 Vehicle Parking

Dear TPB Members,

Approval of previous application as revoked because applicant was parking heavy vehicles at the site.

This represents a safety hazard on narrow village roads. The previous application also had a number of extensions of time. If this was for the same reason then members should consider carefully if the operation should be allowed to continue.

Mary Mulvihill

Advisory clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the application site (the Site);
- (b) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (c) the Site should be kept in a clean and tidy condition at all times;
- (d) shorter compliance period is imposed in order to monitor the progress of compliance with approval conditions. Should you fail to comply with any of the approval conditions again resulting in the revocation of planning permission, sympathetic consideration may not be given to any further applications;
- to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department that (e) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. Within the Site, Lot 1664 in D.D. 121 is covered by Short Term Waiver (STW) No. 4554 permitting structures erected thereon for the purpose of "Temporary Open Storage of Construction Machinery and Materials, Scrap Vehicles, Vehicle Parts, Mobile Toilets and Recyclable Materials (including Metal, Paper and Plastic Goods)" with ancillary workshop. The STW holder(s) will need to apply to her office for modification of the STW conditions where appropriate and the lot owner(s) of the lot(s) without STW will need to apply to her office to permit the structures to be erected or regularise any irregularities on site, if any. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application for regularisation or erection of temporary structure(s) will be considered. Applications for any of the above will be considered by her department acting in the capacity of the landlord or lessor at its sole discretion and there is no guarantee that such application will be approved. If such application is approved, it will be subject to such terms and conditions, including among others the payment of rent or fee, as may be imposed by her department;
- (f) to note the comments of the Commissioner for Transport that the land status of the access road/path/track/run-in/out leading to the Site from Shan Ha Road shall be checked with the lands authority. The management and maintenance responsibilities of the access road/path/track should be clarified and consulted with the relevant management and maintenance authorities accordingly. Sufficient space should be provided within the Site for manoeuvring of vehicles. No parking, queuing and reverse movement of vehicles on public road is allowed. An application to relevant government departments should be made to form new run-in/out, if any;
- (g) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department that adequate drainage measures should be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains. The access road connecting the Site with Shan Ha Road is not and will not be maintained by his department. His department shall not be responsible for the maintenance of any access connecting the Site and Shan Ha Road;
- (h) to note the comments of the Director of Environmental Protection that the relevant mitigation measures and requirements in the latest "Code of Practice on Handling the

Environmental Aspect of Temporary Uses and Open Storage Use" should be followed to minimise any potential environmental nuisances on the surrounding area;

- (i) to note the comments of the Director of Fire Services that the good practice guidelines for open storage (**Appendix V** of this RNTPC Paper) should be adhered to. The installation/maintenance/modification/repair work of fire service installations shall be undertaken by a Registered Fire Service Installation Contractor (RFSIC). The RFSIC shall after completion of the installation/maintenance/modification/repair work issue to the person on whose instruction the work was undertaken a certificate (FS 251) and forward a copy of the certificate to him. If the proposed structure(s) is required to comply with the Buildings Ordinance (BO)(Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building;
- (j) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings and land filling, etc.) are to be carried on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the BO. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO. For UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO. The Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively. The Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage. Any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R. Detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage; and
- (k) to note the comments of the Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department that a small northeastern portion of the Site falls within the boundary of Yuen Long South (YLS) Development - Stage 2 Phase 2. The land resumption and clearance programme of the project is subject to Executive Council's (ExCo's) authorisation on land resumption and Finance Committee's (FC's) funding approval of the project. Land clearance operation is tentatively targeted to commence in 2024 at the subject northeastern portion of the Site. Moreover, the majority of the Site falls within the boundary of YLS Development – Stage 1 (the project). To meet the target first population intake under the project by Q4 of 2028, land clearance is planned to commence in Q3 2022 subject to ExCo's authorisation on land resumption and FC's funding approval of the project by Q1 2022 and Q2 2022 respectively. The programme of land resumption would follow the project programme notwithstanding the validity period of the planning permission to be granted. The Site might be subject to land resumption for the implementation of the YLS Development – Stage 1 which might take place at any time before the expiry of the temporary planning permission. No substantial works shall be carried out at the Site in view of the planned YLS Development – Stage 1. His department will give sufficient notice to the relevant department(s) for early resumption of the Site if his works commence early.